

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del
25.02.2025Uhr – Ore
08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindefachausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	MATSCHER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca	X	
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferent	HOLZNER Christoph	Assessore		
Gemeindereferent	PREMSTALLER Roland	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindefachsekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

MATSCHER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Genehmigung der Mehrkosten des Programms
KlimaGemeinde Light 2025, 2026 und 2027**

**CIG: Approvazione dei costi aggiuntivi per il
programma ComuneClima Light 2025, 2026 und
2027**

Vorausgeschickt, dass die Gemeinde Tisens mit Beschluss Nr. 410 vom 01.10.2024 die Fortführung des Programms KlimaGemeinde Light in den Jahren 2025, 2026 und 2027 mit den entsprechenden Kosten für den/die KlimaGemeindeberater/in und die Lizenzkosten zur Nutzung der Software Energiebericht online (EBO) genehmigt hat;

dass die Beitragskriterien des Landes mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1227 vom 30. Dezember 2024 abgeändert wurden, wobei die Anzahl der Mindestberatungsstunden für die KlimaGemeindeberater/innen sowie der Förderbeitrag erhöht wurden;

dass die Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt für die Gemeinden das Beitragsgesuch beim Amt für Energie und Klimaschutz, die Beauftragung der Klimagemeindeberater/in sowie den Ankauf der EBO-Lizenz übernimmt und dafür einen Gemeindeausschussbeschluss zur Übernahme der Restkosten benötigt;

festgestellt, dass für die Gemeinde Tisens unter Berücksichtigung der geänderten Beitragskriterien folgende Mehrkosten für die Jahre 2025, 2026 und 2027 entstehen:

555,00 € pro Jahr und 1.665,00 € für 3 Jahre;

dass die Genehmigung und die Bindung der Mehrkosten im Haushalt der Gemeinde in den Jahren 2025, 2026 und 2027 notwendig ist;

dass alle anderen Maßnahmen im Beschluss Nr. 410 vom 01.10.2024 unverändert bleiben und somit weiter wirksam sind;

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um den Auftrag so bald als möglich vergeben zu können und um die Folgemaßnahmen zügig vornehmen zu können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (jc92MKfMFZ-Q5LaQF1ZWbOeph1xfUFeeGunrOXvWYnCc=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (M9IKOGBDBuVyow/yBejJlavXkcCo6nIdnhh6jPAB3UE=);

BESCHLIEßT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig:

- 1) die Mehrkosten für die Fortführung des Programms KlimaGemeinde Light in den Jahren

Premesso che il comune di Tesimo con delibera no. 410 dd. 01.10.2024 ha approvato la continuazione del programma ComuneClima Light negli anni 2025, 2026 e 2027 con i seguenti costi per il/la consulente ComuneClima e i costi della licenza per l'utilizzo del software energy report online (EBO);

che i criteri di assegnazione dei contributi della Provincia sono stati modificati con delibera della giunta provinciale n. 1227 del 30 dicembre 2024, che ha aumentato il numero di ore minime di consultazione per i consulenti ComuneClima nonché il contributo di finanziamento;

che la Comunità Comprensoriale Burgraviato richiede per conto dei comuni la domanda di contributo all'Ufficio provinciale per l'energia e la tutela del clima, l'incarico al consulente ComuneClima nonché l'acquisto della licenza EBO e che perciò è necessaria la delibera della giunta comunale per coprire i costi rimanenti;

dato atto, che per il Comune di Tesimo si verificano i seguenti costi aggiuntivi per gli anni 2025, 2026 e 2027, tenendo conto dei criteri di contribuzione modificati:

555,00 € all'anno e 1.665,00 € per 3 anni;

che è necessario approvare e impegnare i costi aggiuntivi nel bilancio del Comune per gli anni 2025, 2026 e 2027;

che tutte le altre misure della delibera no. 410 dd. 01.10.2024 rimangono invariate e che quindi continuano ad essere efficaci

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, onde poter affidare l'incarico al più presto possibile ed al fine di permettere uno svolgimento celere dei provvedimenti consecutivi;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (jc92MKfMFZQ5LaQF1-ZWbOeph1xfUFeeGunrOXvWYnCc=)
- alla regolarità contabile (M9IKOGBDBuVyow/yBejJlavXkcCo6nIdnhh6jPAB3UE=);

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti:

- 1) l'approvazione dei costi aggiuntivi per la continuazione del programma ComuneClima Light ne-

2025, 2026 und 2027 wie folgt zu genehmigen:

- 555,00 € pro Jahr
- 1.665,00 € für 3 Jahre

2) dass pro Jahr 2025, 2026 und 2027 jeweils folgender Betrag von der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt an die Gemeinde Tisens in Rechnung gestellt wird:

- 1.780,00 € pro Jahr
- 5.340,00 € für 3 Jahre

3) die Ausgabe wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:

gli anni 2025, 2026 e 2027 come segue:

- 555,00 € all'anno
- 1.665,00 € per 3 anni

2) che per ciascun anno 2025, 2026 e 2027 sarà fatturato dalla Comunità Comprensoriale Burgravia-to al Comune di Tesimo il seguente importo:

- 1.780,00 € all'anno
- 5.340,00 € per 3 anni

3) di finanziare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>
76	2025	01111.03.29900	11100	555,00 €
76	2026	01111.03.29900	11100	555,00 €
76	2027	01111.03.29900	11100	555,00 €

4) diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen, mit eigener Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

4) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, con ulteriore votazione unanimemente espressa la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
MATSCHER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale